

VENTURA UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Education Service Center
Student Performance and Program Evaluation



January 2016

Dear Parents/Guardians of students attending the following schools:

- Academy of Technology and Leadership at Saticoy (ATLAS)
- E.P. Foster Elementary School
- Montalvo Elementary School
- Sheridan Way Elementary School
- Sunset Elementary School
- Will Rogers Elementary School
- De Anza Academy of Technology & the Arts (D.A.T.A.)
- Pacific High School

Your child may be entitled to receive Supplemental Educational Services (SES) for the 2015-2016 school year under the federal *No Child Left Behind Act*, 2001.

Supplemental educational services refer to extra help provided to students in reading, language arts, and/or mathematics. Organizations that provide this extra help are called “providers”; providers have approval by the California Department of Education to tutor students. A list of state-approved SES providers is enclosed with this letter.

Attached for your reference is a list of questions to ask SES providers regarding their services. You may select a provider for your child from the state-approved SES providers list (enclosed) and then notify the Principal of your school by **submitting the enclosed official district SES Request Form to your child’s school by 3:00 p.m., Friday, January 29, 2016.**

Please note that this is the second opportunity for the parents to request SES tutoring for 2015-2016. Tutoring services for this application period will begin February 16, 2016.

SES tutoring may be provided before or after school or on a weekend depending on the provider. Ventura Unified School District Title I Set-Aside Funds pay for the supplemental services from an allotment determined by the State Department per eligible student for the current school year.

If funds are insufficient to provide services to all interested students, Title I guidelines allow the school to focus services on students who need the most help in meeting grade level standards. This is determined by a student’s state testing results, district benchmark assessments, class assessments, and teacher recommendation of students “at risk of not meeting standards”.

If you have questions about SES, please contact the Principal of your child’s school.

SES Provider Request Deadline Reminder: 3:00 p.m., on Friday, January 29, 2016.

Sincerely,

Rene Rickard, Ed.D.
Director, Student Performance & Program Evaluation

Encl: Questions to ask SES providers
 SES Provider Request Form
 State-approved SES providers list & info

VENTURA UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Education Service Center
Student Performance and Program Evaluation



Enero 2016

Estimados padres/tutores de los alumnos que asisten a las siguientes escuelas:

- Academia de Tecnología y Liderazgo en Saticoy (ATLAS)
- Escuela Primaria E.P. Foster
- Escuela Primaria Montalvo
- Escuela Primaria Sheridan Way
- Escuela Primaria Sunset
- Escuela Primaria Will Rogers
- De Anza Academy of Technology & the Arts (D.A.T.A.)
- Escuela Preparatoria Pacific

Su hijo/a podría ser elegible para recibir Servicios Educativos Suplementarios (conocidos por sus siglas en inglés como SES) durante el año escolar 2015-2016 de acuerdo con la ley federal de 2001 *Ningún Niño Rezagado (No Child Left Behind)*.

El Servicio Suplementario suministra clases particulares en lectura, artes de lenguaje y/o matemáticas. Las organizaciones que ofrecen esta ayuda adicional se conocen como “proveedores”; los proveedores tienen la aprobación del Departamento Estatal de Educación para darles clases a los estudiantes. Adjunta está una lista de proveedores SES aprobados por el estado.

Adjunta está una lista de preguntas que usted puede hacer a los proveedores de SES sobre sus servicios. Usted puede seleccionar un proveedor para su niño o niña de la lista aprobada por el estado de proveedores SES (adjunta) y luego notificar al director de la escuela sobre su elección **mandando el Formulario Oficial de solicitud de SES a la escuela de su hijo antes de las 3:00 pm el viernes 29 de enero de 2016.** Por favor tenga en cuenta que ésta es la segunda oportunidad para que los padres soliciten clases particulares de SES para el año escolar 2015-2016. Los servicios para este período empezarán el 16 de febrero, 2016.

Las clases particulares se brindan antes o después de escuela o durante el fin de semana, dependiendo del proveedor. Tal como lo determina el Departamento de Estado, el Distrito Escolar Unificado de Ventura paga por los servicios suplementarios a través de fondos reservados por el Título I para servicios suplementarios por cada estudiante elegible durante el año escolar.

Si los fondos no son suficientes para brindar servicio a todos los estudiantes interesados, las normas de Título I permiten que la escuela concentre el servicio en los estudiantes que necesitan más ayuda para alcanzar los estándares de su nivel de grado. Esto se determina con los resultados de las pruebas estatales, evaluaciones comparativas del distrito, evaluaciones dentro del salón, y las recomendaciones de un maestro para los estudiantes que se encuentran “en riesgo de no cumplir los estándares”.

Si tiene alguna pregunta sobre SES, por favor comuníquese con el director de la escuela de su hijo.

Recordatorio de la fecha límite para solicitar un Proveedor SES:
3:00 pm el viernes 29 de enero de 2016

Atentamente,

Rene Rickard, Ed.D.
Directora, Rendimiento Estudiantil y Evaluación de Programas

Adjuntos: Preguntas para los Proveedores de SES
Formulario de solicitud para proveedor de SES
Lista de info. sobre Proveedores de SES aprobados por el estado